

# ■■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫০২৬

৬৬/ আল-কুরআনের ফাযীলাতসমূহ (کتاب فضائل القرآن)

পরিচ্ছেদঃ ৬৬/২০. কুরআন তিলাওয়াতকারী হবার আকাঙ্ক্ষা পোষণ করা।

بَابِ اغْتِبَاطِ صَاحِبِ الْقُرْآنِ.

### আরবী

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِیْمَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَیْمَانَ سَمِعْتُ ذَکْوَانَ عَنْ أَبِيْ هُرَیْرَةَ أَنَّ رَجُلٌ إِبْرَاهِیْمَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَیْمَانَ سَمِعْتُ ذَکْوَانَ عَنْ أَبِيْ هُرَیْرَةَ أَنَ وَسُولَ اللهِ صلى الله علیه وسلم قَالَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَیْنِ رَجُلٌ عَلَّمَهُ اللهُ الْقُرْآنَ فَهُو يَتْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ فَسَمِعَهُ جَارٌ لَهُ فَقَالَ لَیْتَنِیْ أُوْتِیْتُ مِثْلَ مَا أُوْتِیَ فُلَانٌ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللهُ مَالًا فَهُو يُهْلِكُهُ فِي الْحَقِّ فَقَالَ رَجُلٌ لَیْتَنِیْ أُوْتِیْتُ مِثْلَ مَا أُوتِی فُلَانٌ مَا اللهُ مَالًا فَهُو يُهْلِكُهُ فِي الْحَقِّ فَقَالَ رَجُلٌ لَیْتَنِیْ أُوتِیْتُ مِثْلَ مَا أُوتِی فُلُانٌ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ

#### বাংলা

৫০২৬. আবৃ হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, দু'ব্যক্তি ব্যতীত অন্য কারও সাথে ঈর্ষা করা যায় না। এক ব্যক্তি, যাকে আল্লাহ্ তা'আলা কুরআন শিক্ষা দিয়েছেন এবং সে তা দিন-রাত তিলাওয়াত করে। আর তা শুনে তার প্রতিবেশীরা তাকে বলে, হায়! আমাদেরকে যদি এমন জ্ঞান দেয়া হত, যেমন অমুককে দেয়া হয়েছে, তাহলে আমিও তার মত 'আমল করতাম। অন্য আর এক ব্যক্তি, যাকে আল্লাহ্ সম্পদ দান করেছেন এবং সে সম্পদ সত্য ও ন্যায়ের পথে খরচ করে। এ অবস্থা দেখে অন্য এক ব্যক্তি বলেঃ হায়! আমাকে যদি অমুক ব্যক্তির মত সম্পদ দেয়া হত, তাহলে সে যেমন ব্যয় করছে, আমিও তেমন ব্যয় করতাম। [৭২৩২, ৭৫২৮] (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪৬৫২, ইসলামিক ফাউন্ডেশন ৪৬৫৬)

## **English**

#### Narrated Abu Huraira:

Allah's Messenger (ﷺ) I said, "Not to wish to be the like of except two men: A man whom Allah has taught the Qur'an and he recites it during the hours of the night and during the hours of the day, and his neighbor listens to him and says, 'I wish I had been given what has been given to so-and-so, so that



I might do what he does; and a man whom Allah has given wealth and he spends it on what is just and right, whereupon an other man May say, 'I wish I had been given what so-and-so has been given, for then I would do what he does."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবূ হুরায়রা (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন